



Sommario

II Comunicazioni

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2018/C 77/01	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso M.8803 — Michelin/Sumitomo/JV) ⁽¹⁾	1
2018/C 77/02	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso M.8665 — Discovery/Scripps) ⁽¹⁾	1

III Atti preparatori

Banca centrale europea

2018/C 77/03	Parere della Banca centrale europea, del 2 gennaio 2018, su una proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche europee sulle imprese, che modifica il regolamento (CE) n. 184/2005 e abroga dieci atti giuridici nel settore delle statistiche sulle imprese (CON/2018/1)	2
--------------	---	---

IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2018/C 77/04	Tassi di cambio dell'euro	5
--------------	---------------------------------	---

V *Avvisi*

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

Commissione europea

2018/C 77/05	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.8806 — Richemont/Yoox Net-a-Porter Group) — Caso ammissibile alla procedura semplificata ⁽¹⁾	6
2018/C 77/06	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.8821 — Advent International/Circet Groupe) — Caso ammissibile alla procedura semplificata ⁽¹⁾	8

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE.

II

*(Comunicazioni)*COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI
E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata**(Caso M.8803 — Michelin/Sumitomo/JV)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2018/C 77/01)

Il 23 febbraio 2018 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato interno. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=it>) con il numero di riferimento 32018M8803. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

⁽¹⁾ GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.

Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata**(Caso M.8665 — Discovery/Scripps)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2018/C 77/02)

Il 6 febbraio 2018 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato interno. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b, in combinato disposto con l'articolo 6, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=it>) con il numero di riferimento 32018M8665. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

⁽¹⁾ GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.

III

(Atti preparatori)

BANCA CENTRALE EUROPEA

PARERE DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA

del 2 gennaio 2018

su una proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche europee sulle imprese, che modifica il regolamento (CE) n. 184/2005 e abroga dieci atti giuridici nel settore delle statistiche sulle imprese

(CON/2018/1)

(2018/C 77/03)

Introduzione e base giuridica

In data 24 marzo 2017 la Banca centrale europea (BCE) ha ricevuto dal Consiglio dell'Unione europea una richiesta di parere su una proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche europee sulle imprese, che modifica il regolamento (CE) n. 184/2005 e abroga dieci atti giuridici nel settore delle statistiche sulle imprese ⁽¹⁾ (di seguito la «proposta di regolamento»).

La BCE è competente a formulare un parere in virtù degli articoli 127, paragrafo 4, e 282, paragrafo 5 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea in quanto la proposta di regolamento concerne la raccolta di statistiche relative alla bilancia dei pagamenti (BDP), che è un compito del Sistema europeo di banche centrali (SEBC) ai sensi dell'articolo 5 dello statuto del Sistema europeo di banche centrali e della Banca centrale europea (di seguito, lo «statuto del SEBC») e all'articolo 2 del regolamento (CE) n. 2533/98 del Consiglio ⁽²⁾, rilevante ai fini dei compiti fondamentali del SEBC di definire e attuare la politica monetaria, svolgere le operazioni sui cambi e detenere e gestire le riserve ufficiali in valuta estera degli Stati membri, ai sensi del primo, secondo e terzo trattino dell'articolo 127, paragrafo 2, del trattato. In conformità al primo periodo dell'articolo 17.5 del regolamento interno della Banca centrale europea, il Consiglio direttivo ha adottato il presente parere.

1. Osservazioni di carattere generale

- 1.1. La BCE accoglie favorevolmente l'obiettivo della Commissione di migliorare ulteriormente la coerenza, la qualità e l'armonizzazione delle statistiche europee sulle imprese, che prevede in particolare statistiche funzionali allo scopo che contribuiscano a formulare e monitorare le politiche dell'UE che hanno un'incidenza sulle imprese, mentre mantiene al minimo l'onere di segnalazione gravante su queste imprese.
- 1.2. La risposta prefigurata ai requisiti informativi ancora insoddisfatti è altresì accolta con grande favore. La BCE guarda con favore alle proposte di miglioramento, nella complessiva disponibilità di informazioni per il settore dei servizi nel contesto delle «statistiche congiunturali», specialmente in quanto la frequenza della segnalazione di tali dati è destinata ad aumentare da trimestrale a mensile. Tale miglioramento riflette la crescente importanza delle industrie di servizi, che ora rappresentano più di due terzi del prodotto interno lordo dell'area dell'euro. Esso risulta altresì in linea con i requisiti imposti dalla BCE ⁽³⁾, stabiliti nel corso degli ultimi anni, e con le conclusioni del Consiglio «Economia e finanza» (Ecofin) ⁽⁴⁾.
- 1.3. La BCE propone che la raccomandazione CERS/2016/14 del Comitato europeo per il rischio sistemico ⁽⁵⁾, che concerne le misure per colmare le lacune nei dati sugli immobili, sia rispecchiata nei dati sulle costruzioni richiesti e nelle loro disaggregazioni. In particolare, dovrebbe essere preso in considerazione l'inserimento dei dati sull'avvio lavori di costruzione e completamenti come anche i tassi di sfritto nella proposta di regolamento.

⁽¹⁾ COM(2017)114, final. Le misure indicate nella proposta di regolamento sono destinate a sostituire quelle contenute in dieci atti giuridici da abrogare, che sono elencati al considerando 36 della proposta di regolamento.

⁽²⁾ Regolamento (CE) n. 2533/98 del Consiglio, del 23 novembre 1998, sulla raccolta di informazioni statistiche da parte della Banca centrale europea (GU L 318 del 27.11.1998, pag. 8).

⁽³⁾ Riesame dei requisiti nel campo delle statistiche economiche generali, Banca centrale europea, 2004, disponibile sul sito Internet della BCE all'indirizzo www.ecb.europa.eu

⁽⁴⁾ Conclusioni del Consiglio Ecofin sulle statistiche dell'UE, 2972^a sessione del Consiglio, Economia e finanza, Bruxelles, 10 novembre 2009, disponibile all'indirizzo www.consilium.europa.eu

⁽⁵⁾ Raccomandazione del Comitato europeo per il rischio sistemico, del 31 ottobre 2016, relativa alle misure per colmare le lacune nei dati sugli immobili (CERS/2016/14) (GU C 31 del 31.1.2017, pag. 1).

- 1.4. L'articolo 2 del regolamento (CE) n. 2533/98 assegna alla BCE, assistita dalle banche centrali nazionali, il compito di raccogliere le informazioni statistiche, tra l'altro, di BDP e sulla posizione patrimoniale sull'estero (PPE), dalle competenti autorità nazionali o direttamente dagli operatori economici. Gli obblighi di segnalazione statistica della BCE sono definiti dall'indirizzo BCE/2011/23 della Banca centrale europea ⁽¹⁾.
- 1.5. Le statistiche di BDP e sulla PPE sono essenziali ai fini dell'assolvimento dei compiti fondamentali del SEBC ai sensi del trattato di definizione e attuazione della politica monetaria dell'Unione, svolgimento delle operazioni sui cambi e detenzione e gestione delle riserve ufficiali in valuta estera degli Stati membri. Esse sono anche di sostegno alla valutazione delle vulnerabilità esterne e delle interconnessioni ai fini della stabilità finanziaria e rientrano tra gli indicatori del «quadro operativo dei rischi» del Comitato europeo per il rischio sistemico (CERS) ai sensi dell'articolo 3 del regolamento (UE) n. 1092/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio ⁽²⁾ e del «quadro di valutazione» della procedura per gli squilibri macroeconomici ai sensi dell'articolo 4 del regolamento (UE) n. 1176/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio ⁽³⁾. Le statistiche di BDP e sulla PPE rientrano nello «*Special Data Dissemination Standard Plus*» (del Fondo monetario internazionale (FMI) e sono necessarie per le «consultazioni ex articolo IV» condotte dall'area dell'euro e dagli Stati membri dell'area dell'euro ai sensi dell'articolo IV delle disposizioni sull'accordo istitutivo del Fondo monetario internazionale.
- 1.6. La BCE osserva che alcuni degli obblighi da includere nella proposta di regolamento, in particolare le statistiche trimestrali sugli scambi internazionali di servizi (SIS), sono attualmente imposti dalla tabella 2 dell'allegato I al regolamento (CE) n. 184/2005 del Parlamento europeo e del Consiglio ⁽⁴⁾ e che obblighi identici sono stabiliti alla tabella 2 dell'allegato II all'indirizzo BCE/2011/23. È nell'interesse della qualità complessiva delle statistiche europee di BDP e sulla PPE prodotte dal Sistema statistico europeo (SSE) e dal SEBC che tale coerenza sia preservata. È altresì di estrema importanza che le statistiche di BDP e sulla PPE rimangano internamente coerenti ed esaustive.
- 1.7. Inoltre, dal momento che questi obblighi sono in parte adempiuti a livello nazionale attraverso iniziative di raccolta di informazioni da parte delle BCN, la BCE accoglie con grande favore l'articolo 23 della proposta di regolamento e il ruolo assegnato al comitato delle statistiche monetarie, finanziarie e della bilancia dei pagamenti istituito dalla decisione del Consiglio 2006/856/CE ⁽⁵⁾. Più in generale, deve essere garantita una stretta collaborazione tra il SEBC e l'SSE in occasione della definizione, della modifica o dell'aggiornamento di tali obblighi, come anche di tutti gli altri obblighi in materia di statistiche relativi alle imprese (ad esempio per far fronte alla necessità di dati nel settore della «globalizzazione») che possono incidere direttamente o indirettamente sulla compilazione delle statistiche di BDP e sulla PPE.
- 1.8. *Poteri di esecuzione per l'esatta definizione degli obblighi informativi*

L'articolo 7 della proposta di regolamento conferisce alla Commissione il potere di adottare atti di esecuzione al fine di specificare ulteriormente taluni elementi dei dati da trasmettere. Essi includono aspetti metodologici fondamentali, come la definizione dell'unità statistica rilevante e di altre classificazioni statistiche applicabili. In tale contesto, dal punto di vista sia degli utenti che dei compilatori delle statistiche, sarà importante garantire la corrispondenza tra gli obblighi relativi ai SIS stabiliti dalla proposta di regolamento e quelli stabiliti dal regolamento (CE) n. 184/2005. Di conseguenza, la BCE evidenzia l'importanza dell'affinità e della coerenza metodologiche tra le due serie di dati.

- 1.9. Infine, la BCE desidera sottolineare l'importanza del fatto che la BCE sia consultata su tutti gli atti giuridici delegati e di esecuzione che ricadono nell'ambito di sua competenza, tempestivamente, ai sensi dell'articolo 127, paragrafo 4, primo trattino e dell'articolo 282, paragrafo 5, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ Indirizzo BCE/2011/23 della Banca centrale europea, del 9 dicembre 2011, sugli obblighi di segnalazione statistica della Banca centrale europea nel settore delle statistiche esterne (GU L 65 del 3.3.2012, pag. 1).

⁽²⁾ Regolamento (UE) n. 1092/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 novembre 2010, relativo alla vigilanza macroprudenziale del sistema finanziario nell'Unione europea e che istituisce il Comitato europeo per il rischio sistemico (GU L 331 del 15.12.2010, pag. 1).

⁽³⁾ Regolamento (CE) n. 1176/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 novembre 2011, sulla prevenzione e la correzione degli squilibri macroeconomici (GU L 306 del 23.11.2011, pag. 25).

⁽⁴⁾ Regolamento (CE) n. 184/2005 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 gennaio 2005, relativo alle statistiche comunitarie inerenti alla bilancia dei pagamenti, agli scambi internazionali di servizi e agli investimenti diretti all'estero (GU L 35 dell'8.2.2005, pag. 23).

⁽⁵⁾ Decisione del Consiglio 2006/856/CE, del 13 novembre 2006, che istituisce un comitato delle statistiche monetarie, finanziarie e della bilancia dei pagamenti (GU L 332, 30.11.2006, pag. 21).

⁽⁶⁾ V. anche, ad esempio, il paragrafo 4 del parere della BCE CON/2012/5 (GU C 105, 11.4.2012, pag. 1); il paragrafo 8 del parere della BCE CON/2011/44 (GU C 203, 9.7.2011, pag. 3); paragrafo 4 del parere della BCE CON/2011/42 (GU C 159, 28.5.2011, pag. 10).

2. Osservazioni tecniche e proposte redazionali

Quando la BCE raccomanda di modificare la proposta di regolamento, indica in un separato documento di lavoro tecnico specifiche proposte redazionali, accompagnate da note esplicative. Il documento di lavoro tecnico è disponibile in lingua inglese sul sito Internet della BCE.

Fatto a Francoforte sul Meno, il 2 gennaio 2018.

Il presidente della BCE

Mario DRAGHI

IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾

28 febbraio 2018

(2018/C 77/04)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,2214	CAD	dollari canadesi	1,5608
JPY	yen giapponesi	130,72	HKD	dollari di Hong Kong	9,5595
DKK	corone danesi	7,4465	NZD	dollari neozelandesi	1,6905
GBP	sterline inglesi	0,88415	SGD	dollari di Singapore	1,6162
SEK	corone svedesi	10,0923	KRW	won sudcoreani	1 320,25
CHF	franchi svizzeri	1,1520	ZAR	rand sudafricani	14,3677
ISK	corone islandesi	123,70	CNY	renminbi Yuan cinese	7,7285
NOK	corone norvegesi	9,6153	HRK	kuna croata	7,4505
BGN	lev bulgari	1,9558	IDR	rupia indonesiana	16 793,03
CZK	corone ceche	25,418	MYR	ringgit malese	4,7930
HUF	fiorini ungheresi	313,93	PHP	peso filippino	63,641
PLN	zloty polacchi	4,1781	RUB	rublo russo	68,7540
RON	leu rumeni	4,6630	THB	baht thailandese	38,389
TRY	lire turche	4,6451	BRL	real brasiliano	3,9615
AUD	dollari australiani	1,5637	MXN	peso messicano	22,9437
			INR	rupia indiana	79,6230

⁽¹⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA
CONCORRENZA

COMMISSIONE EUROPEA

Notifica preventiva di concentrazione
(Caso M.8806 — Richemont/Yoox Net-a-Porter Group)**Caso ammissibile alla procedura semplificata****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2018/C 77/05)

1. In data 23 febbraio 2018 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾.

La notifica riguarda le seguenti imprese:

- Compagnie financière Richemont SA («Richemont», Svizzera),
- RLG Italia Holding SpA («Bidco», Italia), controllata da Richemont, e
- YOOX Net-a-Porter Group SpA («YNAP», Italia).

Richemont (attraverso Bidco) acquisisce, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo dell'insieme di YNAP.

La concentrazione è effettuata mediante offerta pubblica annunciata in data 22 gennaio 2018.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- Richemont, che ha sede in Svizzera, è la holding di una serie di imprese e beni di consumo di lusso. Attraverso le sue varie *Maison*, Richemont opera nel design, nella produzione e nella distribuzione di beni di lusso;
- YNAP, che ha sede in Italia ed è quotata sul Mercato Telematico Azionario gestito da Borsa Italiana SpA, la borsa di Milano, opera nella vendita al dettaglio online di beni di consumo di lusso.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nell'ambito di applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo.

Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽²⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione, con indicazione del seguente riferimento:

M.8806 — Richemont/Yoox Net-a-Porter Group

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 (il «regolamento sulle concentrazioni»).

⁽²⁾ GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.

Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per e-mail, per fax o per posta, ai seguenti recapiti:

Indirizzo e-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Indirizzo postale:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Notifica preventiva di concentrazione
(Caso M.8821 — Advent International/Circet Groupe)
Caso ammissibile alla procedura semplificata
(Testo rilevante ai fini del SEE)
(2018/C 77/06)

1. In data 22 febbraio 2018 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione l'impresa Advent International Corporation («Advent», Stati Uniti) acquisisce, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo esclusivo di Circet Groupe («Circet», Francia) mediante acquisto di quote.
2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
 - Advent: investitore di private equity con sede negli Stati Uniti che finanzia fondi che investono su scala mondiale,
 - Circet: impresa francese di medie dimensioni che opera nei servizi relativi alle infrastrutture di telecomunicazione e nella distribuzione di prodotti e servizi di telefonia mobile, attraverso la controllata Circet Réseaux.
3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nell'ambito di applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽²⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.
4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione europea per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento M.8821 — Advent International/Circet Groupe, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento sulle concentrazioni»).

⁽²⁾ GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.

ISSN 1977-0944 (edizione elettronica)
ISSN 1725-2466 (edizione cartacea)



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea
2985 Lussemburgo
LUSSEMBURGO

IT